

## FORMULÄR FÖR FÖRLIKNINGSAVTAL

Artikel 51.2 d i rådets förordning (EG) nr 4/2009 av den 18 december 2008 om domstols behörighet, tillämplig lag, erkännande och verkställighet av domar samt samarbete i fråga om underhållsskyldighet<sup>1</sup>

### 1. SÖKANDE / PERSON SOM BEGÄR ELLER HAR RÄTT TILL UNDERHÅLL<sup>2</sup>:

1.1. För- och efternamn: \_\_\_\_\_

1.2. Födelsedatum (dd/mm/åååå) och födelseort:  
\_\_\_\_\_

1.3. Personnummer: \_\_\_\_\_

1.4. Adress:

1.4.1. Gatuadress/postbox: \_\_\_\_\_

1.4.2. Ort och postnummer: \_\_\_\_\_

1.4.3. Land: \_\_\_\_\_

1.5. Telefon: \_\_\_\_\_

1.6. E-post: \_\_\_\_\_

### 2. PERSON SOM FÖRETRÄDER/FÖRSVARAR INTRESSENA FÖR DEN PERSON SOM ANGES I PUNKT 1 (i förekommande fall):

2.1. För- och efternamn: \_\_\_\_\_

2.2. Födelsedatum (dd/mm/åååå) och födelseort:  
\_\_\_\_\_

2.3. Personnummer: \_\_\_\_\_

2.4. Adress:

2.4.1. Gatuadress/postbox: \_\_\_\_\_

2.4.2. Ort och postnummer: \_\_\_\_\_

2.4.3. Land: \_\_\_\_\_

2.5. Telefon: \_\_\_\_\_

2.6. E-post: \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> EUT L 7, 10.1.2009, s. 1

<sup>2</sup> Ett separat avtal bör upprättas för varje enskild sökande / person som begär underhåll.

### 3. UNDERHÅLLSSKYLDIG:

3.1. För- och efternamn: \_\_\_\_\_

3.2. Födelsedatum (dd/mm/åååå) och födelseort:

\_\_\_\_\_

3.3. Personnummer: \_\_\_\_\_

3.4. Adress:

3.4.1. Gatuadress/postbox: \_\_\_\_\_

3.4.2. Ort och postnummer: \_\_\_\_\_

3.4.3. Land: \_\_\_\_\_

3.5. Telefon: \_\_\_\_\_

3.6. E-post: \_\_\_\_\_

### 4. FASTSTÄLLD UNDERHÅLLSSKYLDIGHET

Enligt

domstolsbeslut fattat av (domstolens namn) \_\_\_\_\_

förlikning inför domstol stadfäst av (domstolens namn) \_\_\_\_\_

officiell handling som formellt upprättats, ingåtts eller bestyrkts av (den behöriga myndighetens namn) \_\_\_\_\_

den (dd/mm/åååå) \_\_\_\_\_

med referensnummer \_\_\_\_\_

den underhållsskyldige bör betala underhåll till den sökande / person som begär underhåll (punkt 1) till ett belopp om

\_\_\_\_\_

euro (EUR)       bulgarisk lev (BGN)       tjeckisk krona (CZK)

dansk krona (DKK)       kuna (HRK)       forint (HUF)       zloty (PLN)

rumänsk leu (RON)       svensk krona (SEK)       annan (ange ISO-kod):

\_\_\_\_\_

engångsbetalning       per månad       per år       annan: \_\_\_\_\_

från och med (dd/mm/åååå) \_\_\_\_\_

till och med  (dd/mm/åååå) \_\_\_\_\_

annan: \_\_\_\_\_

## 5. UTESTÅENDE UNDERHÅLLSFORDRINGAR

Den underhållsskyldige erkänner uttryckligen upplupna utestående underhållsfordringar till ett belopp om \_\_\_\_\_

euro (EUR)

bulgarisk lev (BGN)

tjeckisk krona (CZK)

dansk krona (DKK)

kuna (HRK)

forint (HUF)

zloty (PLN)

rumänsk leu (RON)

svensk krona (SEK)

annan (ange ISO-kod):

\_\_\_\_\_

för perioden (dd/mm/åååå) \_\_\_\_\_ – (dd/mm/åååå) \_\_\_\_\_

Ovanstående namn godtas av den sökande.

## 6. BETALNINGSPLAN

Den underhållsskyldige åtar sig att frivilligt betala den sökande

underhåll framöver (punkt 4)

de utestående underhållsfordringarna

(punkt 5)

på följande sätt:

utestående underhållsfordringar (punkt 5) som betalats i sin helhet genom en betalning senast (dd/mm/åååå) \_\_\_\_\_ följt av regelbundna betalningar i tid i enlighet med den fastställda underhållsskyldigheten (punkt 4)

betalning varje månad till ett belopp om \_\_\_\_\_ från och med (dd/mm/åååå) \_\_\_\_\_ till dess att hela underhållsskyldigheten har fullgjorts genom betalning

betalning varannan vecka till ett belopp om \_\_\_\_\_ från och med (dd/mm/åååå) \_\_\_\_\_ till dess att hela underhållsskyldigheten har fullgjorts genom betalning

- betalning varje vecka \_\_\_\_\_ från och med (dd/mm/åååå)  
\_\_\_\_\_ till dess att hela underhållsskyldigheten har fullgjorts genom betalning
- annan: \_\_\_\_\_

## 7. INFORMATION OM BETALNING

7.1. Bankens namn: \_\_\_\_\_

7.2. BIC eller annan relevant bankkod: \_\_\_\_\_

7.3. Kontoinnehavare: \_\_\_\_\_

7.4. Internationellt bankkontonummer (IBAN): \_\_\_\_\_

## 8. CENTRALA MYNDIGHETER SOM UNDERLÄTTAR AVTALET

### 8.1. Begärande centralmyndighet

8.1.1. Den begärande centralmyndighetens namn: \_\_\_\_\_

8.1.2. Den begärande centralmyndighetens referensnummer: \_\_\_\_\_

### 8.2. Anmodad centralmyndighet

8.2.1. Den anmodade centralmyndighetens namn: \_\_\_\_\_

8.2.2. Den anmodade centralmyndighetens referensnummer: \_\_\_\_\_

## 9. INFORMATION TILL PARTERNA

Efter den första betalningen ska den underhållsskyldige till sin (anmodade) centralmyndighet översända betalningsbeviset, som ska vidarebefordras till sökanden via den begärande centralmyndigheten.

Förlikningsavtalet ska anses vara giltig och gälla när den har undertecknats av båda parter och beviset för den första betalningen har mottagits av den anmodade centralmyndigheten.

Om den underhållsskyldige inte fullgör sina skyldigheter enligt förlikningsavtalet ska sökanden underrätta den begärande centralmyndigheten om detta, varvid centralmyndigheten ska inleda/fortsätta verkställighetsförfarandet i den anmodade medlemsstaten.

Undertecknandet av detta avtal påverkar inte domstolsbeslutet/förlikningen/den officiella handlingen i vilken underhållsskyldigheten fastställs eller rättigheterna för den eller de sökande, underhållsskyldiga eller personer för vilka underhåll begärs eller ska betalas.

Avtalets eventuella inverkan på preskriptionsfristen ska fastställas i tillämplig nationell rätt.

**Sökandens underskrift och datum (dd/mm/åååå):** \_\_\_\_\_

**Den underhållsskyldiges underskrift och datum (dd/mm/åååå):** \_\_\_\_\_